

REVOX B202 IR-FERNSTEUERUNGS-EMPFÄNGER

Mit dem IR-Fernsteuerungs-Empfänger B202 können folgende REVOX-Geräte über die IR-Fernbedienung REVOX B201 gesteuert werden:

REVOX B710. Kassetten-Tonbandgerät*
REVOX B77. Tonbandgerät
REVOX B791/B795. Tangential-Plattenspieler (mit RC-Connector 1.179.183-00).

An der Unterseite des Empfängers befindet sich ein Schieber, darunter sind ein Programmierstecker A und ein Flachstecker B zugänglich.

Je nach Gerät oder Adresse müssen diese umgesteckt werden:

B710 MK I und II	Stecker B nicht eingesteckt
B77	Stecker B keine Funktion
B791/B795	Stecker B auf Punkt C gesteckt

Da mit der IR-Fernbedienung B201 zwei (Kassetten-) Tonbandmaschinen und Plattenspieler bedient werden können, muss beim Empfänger eine Adresse bestimmt werden:

Adresse Gerät 1	Stecker A auf D
Adresse Gerät 2	Stecker A auf E

REVOX B202 IR-REMOTE CONTROL RECEIVER

The REVOX IR-remote control receiver, model B202, when used in conjunction with the IR-remote control device B201, permits control of the following REVOX system components:

REVOX B710. Cassette Deck*
REVOX B77. Open Reel Recorder
REVOX B791/B795. Tangential Turntables (equipped with RC-connector 1.179.183-00).

A small removable cover on the underside of the receiver (like the cover on a battery compartment) provides access to the programming plug A and the push-on connector B.

Depending on the unit which is to be controlled, or the desired address, the following connections have to be made:

B710 MK I and MK II	Connector B not connected
B77	Connector B serves no function
B791/B795	Connector B connected to point C

Because the IR-remote control receiver B201 is capable of serving two cassette or tape recorders and turntables, an address has to be determined in the receiver:

Address unit 1	Plug A at D
Address unit 2	Plug A at E

REVOX B202 RÉCEPTEUR DE TÉLÉCOMMANDE IR

Le récepteur IR B202 permet de commander les appareils REVOX suivants par la télécommande IR REVOX B201:

REVOX B710. Magnétophone à cassettes*
REVOX B77. Magnétophone à bobines
REVOX B791/B795. Tables de lecture tangentielles (avec RC-Connector 1.179.183-00).

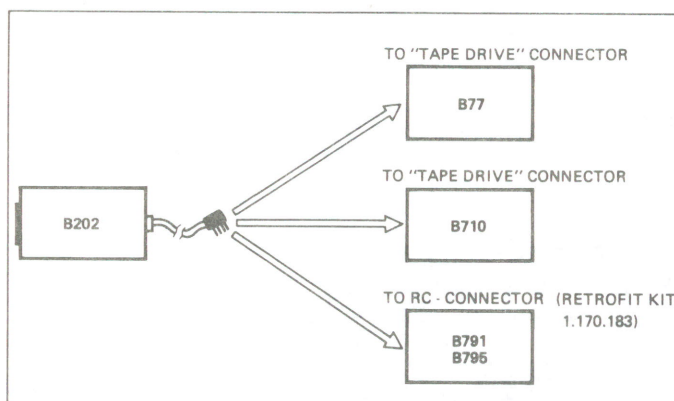
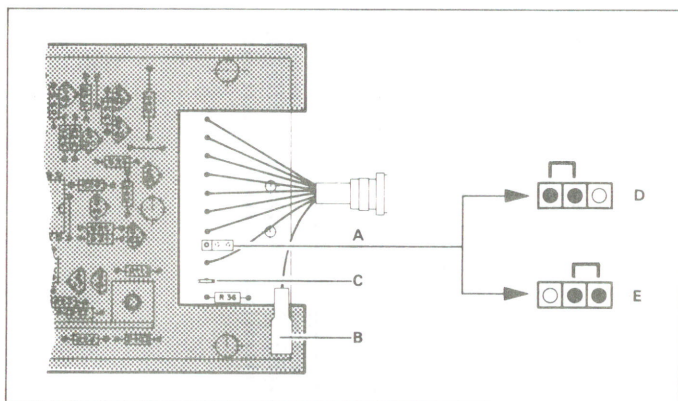
Un casier au dos du récepteur renferme une fiche de programmation A et une fiche platte B.

Selon l'appareil ou adresse leur branchement diffère:

B710 MK I et MK II	Fiche B non-raccordée
B77	Fiche B n'a pas de fonction
B791/B795	Fiche B raccordée au point C

Pour commander deux magnétophones à bobines (ou à cassettes) et deux tables de lectures, il est nécessaire de coder une adresse aux récepteurs:

Adresse de l'appareil 1	Fiche A sur D
Adresse de l'appareil 2	Fiche A sur E



* Für das Kassettengerät B710 MK II ist ein interner IR-Empfänger als Einbausatz erhältlich, Best. Nr. 77666.

* For the cassette deck B710 MK II, an internal IR-receiver may be retrofitted. Order no. 77666.

* Un récepteur IR interne est disponible pour le magnétophone à cassettes B710 MK II, No. de commande: 77666.

(Bedienungshinweise zu IR-Sender B201 siehe separate Anleitung.)

(For operating the IR-remote control B201 see corresponding instructions.)

(Instructions pour l'emploi de l'émetteur B201 voir le mode d'emploi correspondant.)

